



INSTALLATIONS, UNDERHÅLL OCH BRUKSANVISNING
LÄS IGENOM DESSA INSTRUKTIONER NOGGRANT FÖRE INSTALLATION OCH ANVÄNDANDE AV
ERT CENTRALDAMMSUGARSYSTEM
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

VÄLKOMMEN

Ni har nu inhandlat en utrustning

Vi tackar för ert förtroende att välja en **Cyclo Vac**, som är designad och tillverkad i Blainville, Quebec, av Kanadas största centraldammsugarettillverkare. Med över fyrtio års erfarenhet av branschen tillhandahåller vi en högkvalitativ modern produkt och garanterar er fullständig tillfredställelse.

Vårt omfattande nätverk av auktoriserade återförsäljare garanterar hög servicenivå i ert område.

LÄS DETTA NOGA

Din **Cyclo Vac** centraldammsugare är tillverkad för att klara daglig hushållsstädning och visst underhåll är nödvändig för att erhålla en lång och beständig levnadstid.

Systemet är konstruerat för att användas endast till torrdammsugning. Om ni av misstag suger upp vätska skall behållaren omedelbart töms och torkas ren och torr. Starta sedan anläggning från det suguttag ni använde i 5 minuter, för att få bort all fuktighet i rörsystemet.

Vi varnar för att dammsuga upp slipdamm av betong, murbruk eller gips. Detta fina damm kan nå ända in till motorn och orsaka stor skada. Skulle detta ske av misstag skall filter omedelbart göras rent eller bytas och i förebyggande syfte bör närmaste återförsäljare kontaktas för att undersöka skadornas omfattning på anläggningen.

FELSÖKNING

Om anläggningen slutar fungera, kontrollera säkringen både på centralenheten och i er bostad. Vid behov byt eller återställ. Om säkringen löser ut återigen, kontakta auktoriserad återförsäljare.

Om ni märker att sugstyrkan minskar, kontrollera först att inga föremål fastnat i rörsystem, dammsugarslang eller munstycke. Kontrollera också och att dammbehållare, påse eller filter inte är igensatta, fulla eller felaktigt monterade.

GARANTI

För att garantera reservdelar under garantitiden måste daterat kvitto på reservdel eller centralenhet kunna visas upp.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Det är viktigt att utrymmet maskinen står i är ett torrt och välventilerat utrymme och att temperaturen inte överskrider 40°C.
- Användes inte utomhus eller i våta utrymmen.
- Hantera inte centralenhet eller stickpropp med våta händer. Använd inte produkten om strömkabeln eller stickproppen är skadad
- Drag ej ut strömkabeln genom att dra i kabeln, ta tag i stickproppen.
- Drag ej ur dammsugarslangen genom att dra i slangen, ta tag i ändstycket.
- Vissa dammsugarslangar innehåller elkabel. Se till att den inte blir skadad, klämd, avkapad eller utsatt för stark värme.
- Håll undan hår, ansikte, fingrar och andra lösa föremål från sugöppningen.
- Dammsug ej in rök, cigaretter, aska eller andra brandfarliga föremål.
- Använd ej produkten till att dammsuga lättantändliga vätskor eller explosiva gaser.
- Använd ej centraldammsugaren om filter eller påse ej är på plats.
- Skall inte användas av barn, lämna inte produkten utan uppsikt när dammsugarslangen är inkopplad.
- Placera inget på toppen av centralenheten. Motorn kan då överhettas och skadas.
- Centralenheten skall kopplas till ett jordat eluttag.
- Försök inte att reparera er centraldammsugare på egen hand. överlåt alla reparationer, underhåll och andra justeringar åt er auktoriserade återförsäljare.
- Koppla ifrån centralenheten från strömkälla innan något underhåll eller reparation görs.
- Använd endast original delar och tillbehör rekommenderade av tillverkaren.



3 Marcel Ayotte
Blainville QC, Canada J7C 5L7
Tél. : (450) 434-2233 / 1-800-361-9553
Fax : (450) 434-6111 / 1-888-232-9485
Site web : www.cyclovac.com

16 rue du Stade
44170 Treffieux France
Tél. : 02.40.51.44.60
Fax : 02.40.51.42.24



IMPMDC3

INSTALLATION

PLACERING

Er centralenhet kräver ett välventilerat utrymme. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt omkring maskinens ventilationsöppningar. Om maskinen står i ett litet utrymme bör man ventilera detta så att temperaturen ej överstiger 40°C.

Se till att det finns tillräckligt med utrymme under dammbehållaren för att ta loss densamma.(min. 30 cm). Lämna plats för ljuddämparen på utblåsröret.

Ni skall ha ett fast eluttag inom 1 meter från centralenheten. Använd ingen förlängningskabel eller förändra längden på centralenhetens befintliga strömkabel.

UPPHÄNGNING

Fäst monteringsplattan som medföljer ordentligt på väggen med pilen pekande uppåt. Häng sedan upp maskinen på plattan.(se fig1/2



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

ELEKTRISK KOPPLING

När centralenheten är installerad i ett lämpligt utrymme, koppla in den till ett jordat elektriskt uttag med en trög säkring på min 10A. Är kretsen belastas kan det behövas 16A.

Anslut svagströmskabeln (24V) till de två kabelskorna på sidan av centralenheten (se figur 3). Här sitter också maskinens överhettningssäkring som skyddar mot överspänning eller andra elektriska fel. (Fig.3)

RÖRKOPPLING

Anslut rörsystemet till centralenhetens intag (se figur 4). Limma inte fast den sista rördelen permanent, använd el-tejp för att säkra denna fog. För att reducera ljud utomhus så monteras ljuddämparen på utblåsröret mellan maskin och yttervägg.

UNDERHÅLL

Det enda underhåll som krävs är regelbunden tömning av damm samt byte av filter/påse. Observera att motorn inte behöver smörjning.

Tömning av damm/Filter

Cyklonmaskiner (E103,E105,DL200)

Det viktigaste underhållet av maskinen är regelbunden tömning av dammbehållaren. Detta bör göras innan dammnivån når upp till filtret. (fig.5) Vid tömning av dammbehållaren koppla först bort strömkabeln. Lossa de två metallklämmorna sänk ner och töm behållaren, sätt tillbaka den på plats och spänn fast med klämmorna igen. Dammets kan tömmas direkt i soporna.

Maskinen är utrustad med två filter tillsammans med den effektiva cyklonen. För att ta loss dem, tag av dammbehållaren (se figur 5), ta tag i banden i ändan av filtret och dra loss det (Fig.6). Ni kan behöva skaka, tvätta eller byta ut filtret. Innan återplacering inspektera noga efter skador som hål eller sprickor. Sätt aldrig tillbaka ett skadat filter eller ett som är vått eller fuktigt. Var noggrann med att installera filtren i de avsedda spårerna för att uppnå nödvändigt skydd för motorn (Fig.7).

Det kraftiga mikrofiltret installeras först och ytterfiltret (tunt tyg) dras därefter utanpå det. Vi rekommenderar regelbundet underhåll av filtersystemet, för att säkerställa hög konstant effekt

Påsmaskiner (E100)

Tag av locket överst på maskinen. Om påsen är full eller igensatt så skall den bytas. Låt aldrig påsen bli överfylld eftersom det reducerar sugeffekten och gör bytet svårare. Filtret som ligger under påsen bör bytas vid var tredje tömning, eller behov föreligger. (Fig. 8)

Några tips:

- Bara 1 suguttag kan användas åt gången.
- Slangen bör hängas upp i vida slingor.
- Varm aska och cigaretter får inte sugas in i systemet.
- Se till att inte utsätta dammsugarslangen för stark värme (lampor, ugn etc.)
- Se till att inte utsätta dammsugarslangen för skarpa kanter.
- Om slangen blir igensatt prova att suga i motsatt riktning.
- Om rörsystemet blir igensatt prova att suga med en vanlig dammsugare motsatt väg genom suguttagen, koppla först ifrån centralenheten.



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

SPEED VARIATION

Gäller endast DL SV centralenheter



CYCLO START

Maskinen är utrustad med en mjukstart och stopp som förlänger motorns levnadstid.

CYCLO SPEED

4-stegs hastighet/effekt reglering

CYCLO LIGHT

Ljusindikator som visar vilken sugeffekt som används

VARNING!

EN CYCLO-VAC SV SLANG FÅR INTE ANVÄNDAS PÅ NÅGON ANNAN ANLÄGGNING SOM INTE ÄR SV. DET KOMMER ATT FÖRSTÖRA SLANGEN

Underhållsmodul

Gäller endast DL SV centralenheter

CYCLO ALERT

Centralenheten är utrustad med en underhållsmodul. Denna säger ifrån, med ledning av färgen på ljusindikatorn, vilket underhåll som skall göras. Detta är endast uppmaningar som ger en indikation på att något skall vidtas. Maskinen kommer att fortsatt gå normalt även om ett larm är utlöst. När maskinen får ström första gången lyser lampan kontinuerligt grön. När lampan blinkar är ett larm om ett uppmanat underhåll utlöst.

Grönt blinkande ljus

Uppmaning att tömma damm och se över filter.
För att återställa håll reset-knappen inne i 5 sekunder.

Gult blinkande ljus

Uppmaning om att byta filter
För att återställa håll reset-knappen inne i 5 sekunder.

Rött blinkande ljus

Stark uppmaning om att byta filter
samt uppmaning om en översyn av motorn.

Grönt / gult / rött blinkande ljus

Uppmaning om service av maskinen, som gått många timmar, ta kontakt med auktoriserad återförsäljare för översyn.
För att återställa håll reset-knappen inne i 5 sekunder.

Vi rekommenderar att göra all service hos någon av våra auktoriserade återförsäljare.





5-års garanti på centralenheten

Chassi, motor och elektriska komponenter i centralenheten har en garanti mot fabriktions- eller materialfel i 5 år. DL centralenheter har dessutom en 50% garanti i ytterligare 5 år.

Ett års nöjdhetsgaranti

Vi är helt säkra på att ni blir helt nöjda med er nya Cyclo-Vac, därför lämnar vi en ettårig nöjdhetsgaranti. Är du inte helt nöjd så kan du returnera systemet och få pengarna tillbaka inom ett år.

Tre års garanti på Cyclo-Vac rekommenderade tillbehör**

Alla har 3 års garanti med vissa förbehåll.

Om ett tillbehör är defekt visa upp det för din återförsäljare tillsammans med köpekvittot. Det kommer då att bli ersatt eller reparerat. Garantin gäller endast vid privat bruk och gäller inte vid normalt slitage eller oaktsamhet.

**Gäller endast original Cyclo-Vac tillbehör.

Alla garantier gäller endast för normalt privat hushållsbruk. Denna garanti ersätter inte lagstadgade garantier utan kommer som tillägg till dessa. Vid alla garantianspråk skall giltigt köpekvitto i original uppvisas. Egna förändringar eller reparationsförsök kan göra garantin ogiltig. Transport eller kommunikationskostnader ingår ej i garantin, garantin kan ej överföras.

TILLBEHÖR

Vi tillhandahåller ett komplett tillbehörssystem. Din återförsäljare kan upplysa om vilka produkter som passar till ditt system.

Generalagent för Norden:

INNEKLIMATEKNIKK AS

Industrivn. 13

P.B. 519 1401 SKI

Tlf : 64 87 60 72

Fax : 64 87 60 71